

говора о неприменении силы в международных отношениях²⁷, а также других предложений, сделанных в ходе рассмотрения этого пункта,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/150 от 19 декабря 1977 года, в соответствии с которой она учредила Специальный комитет по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях,

ссылаясь, в частности, на свои резолюции 33/96 от 16 декабря 1978 года, 34/13 от 9 ноября 1979 года, 35/50 от 4 декабря 1980 года, 36/31 от 13 ноября 1981 года, 37/105 от 16 декабря 1982 года, 38/133 от 19 декабря 1983 года и 39/81 от 13 декабря 1984 года, в которых она постановила, что Специальный комитет должен продолжить свою работу,

принимая к сведению заявления, сделанные председателями Специального комитета на его сессиях в 1983²⁸, 1984²⁹ и 1985³⁰ годах на основе неофициального рабочего документа, представленного Председателем Специального комитета на его сессии в 1982 году³¹,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1985 году³²,

учитывая, что Специальный комитет не завершил осуществление возложенного на него мандата,

вновь подтверждая необходимость действенности всеобщего применения принципа неприменения силы в международных отношениях и содействия со стороны Организации Объединенных Наций в этом деле,

учитывая предложения государств, высказанные в ходе рассмотрения доклада Специального комитета, относительно подготовки на нынешней стадии проекта декларации о неприменении силы в международных отношениях,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях;

2. постановляет, что Специальный комитет должен продолжить свою работу в целях разработки всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, а в ближайшее время в качестве промежуточного этапа декларации о неприменении силы в международных отношениях, а также вопроса о мирном урегулировании споров или таких других рекомендаций, которые Комитет считает подходящими;

3. предлагает Специальному комитету при разработке декларации учитывать результаты работы, проделанной при подготовке рабочего документа, содержащего основные элементы принципа неприменения силы в международных отношениях, а также представленные ему предложения и усилия, предпринятые на его предыдущих сессиях;

²⁷ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 41 (A/34/41 и Согл. 1), приложение.

²⁸ Там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 41 (A/38/41), пункт 59.

²⁹ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 41 (A/39/41), пункт 51.

³⁰ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 41 (A/40/41), приложение.

³¹ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 41 (A/37/41), пункт 372.

³² Там же, сороковая сессия, Дополнение № 41 (A/40/41).

4. предлагает правительствам представить свои замечания или предложения по вопросу, находящемуся на рассмотрении Специального комитета;

5. просит Специальный комитет учитывать важность достижения общего согласия во всех тех случаях, когда это имеет значение для результатов его работы;

6. постановляет, что Специальный комитет должен согласиться с участием наблюдателей от государств-членов, в том числе с участием в заседаниях его рабочей группы;

7. предлагает Специальному комитету сосредоточить свою работу в рамках его рабочей группы;

8. просит Генерального секретаря обеспечить для Специального комитета необходимые условия и обслуживание;

9. предлагает Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о своей работе, содержащий, в частности, конкретные результаты, достигнутые в ходе обсуждения элементов, упомянутых в пункте 3, выше;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях".

112-е пленарное заседание,
11 декабря 1985 года

40/71. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее восемнадцатой сессии³³,

напоминая, что цель Комиссии заключается в содействии прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли,

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, а также на все свои другие резолюции, касающиеся работы Комиссии,

ссылаясь также на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прогрессивное согласование и унификация права международной торговли в целях сокращения или устранения правовых препятствий в международной торговле, особенно препятствий, наносящих ущерб развивающимся странам, в значительной степени будут содействовать всеобщему экономическому сотрудничеству между всеми государствами на основе равенства, справедливости и общих интересов и ликвидации дискриминации в международной торговле и, таким образом, благосостоянию всех народов,

принимая во внимание необходимость учитывать различные социальные и правовые системы при согласовании и унификации права международной торговли,

подчеркивая важность участия государств, находящихся на всех уровнях экономического развития,

³³ Там же, Дополнение № 17 (A/40/17)

включая развивающиеся страны, в процессе согласования и унификации права международной торговли;

1. с признательностью принимает к сведению доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее восемнадцатой сессии;

2. выражает признательность Комиссии за прогресс, достигнутый в ее работе и за принятие решений путем консенсуса;

3. призывает Комиссию по-прежнему принимать во внимание соответствующие положения резолюций, касающихся нового международного экономического порядка, которые приняты Генеральной Ассамблей на ее шестой и седьмой специальных сессиях, и вновь подтверждает важность, особенно для развивающихся стран, работы, проводимой Рабочей группой по новому международному экономическому порядку по составлению правового руководства по разработке международных контрактов на строительство промышленных объектов;

4. с особым удовлетворением отмечает завершение разработки и принятие Комиссией Типового закона о международном торговом арбитраже³⁴;

5. приветствует работу Комиссии по правовым последствиям автоматической обработки данных для международной торговли как деятельности, имеющей жизненно важное значение для государств, находящихся на всех уровнях экономического развития, включая развивающиеся страны, и в этой связи:

a) выражает признательность Комиссии за ее рекомендацию относительно правового значения записей на ЭВМ³⁵, которая вместе с подготовительным докладом, представленным Комиссией Генеральным секретарем³⁶, способствует уточнению правовых вопросов;

b) призывает правительства и международные организации принять, где это необходимо, меры в соответствии с рекомендацией Комиссии³⁵ в целях обеспечения правовых гарантий в контексте самого широкого возможного применения автоматической обработки данных в международной торговле;

6. вновь подтверждает мандат Комиссии, как центрального правового органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли, на координацию правовой деятельности в этой области для того, чтобы избежать дублирования усилия и содействовать эффективности, последовательности и координации в унификации и согласовании права международной торговли и в этой связи рекомендует Комиссии через ее секретариат по-прежнему поддерживать тесное сотрудничество с другими международными органами и организациями, включая региональные организации, осуществляющими активную деятельность в области права международной торговли;

7. вновь подтверждает также значение, в частности для развивающихся стран, работы Комиссии, касающейся подготовки кадров и оказания помощи в области права международной торговли, и желательность

проведения Комиссией симпозиумов и семинаров, в том числе организуемых на региональной основе, для содействия подготовке кадров и оказания помощи в этой области, и в этой связи:

a) выражает свою признательность тем правительствам, региональным организациям и учреждениям, которые сотрудничали с секретариатом Комиссии в организации региональных семинаров и симпозиумов в области права международной торговли;

b) приветствует инициативы, предпринимаемые Комиссией и ее секретариатом в целях сотрудничества с другими организациями и учреждениями в проведении региональных семинаров;

c) предлагает правительствам, международным организациям и учреждениям оказывать содействие секретариату Комиссии в финансировании и проведении региональных симпозиумов и семинаров, в частности, в развивающихся странах;

d) предлагает правительствам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций, организациям, учреждениям и отдельным лицам предоставлять добровольные взносы с целью создания условий для возобновления программы Комиссии в области предоставления на регулярной основе стипендий кандидатам из развивающихся стран, с тем чтобы они могли принять участие в таких симпозиумах и семинарах;

8. подчеркивает важность введения в действие конвенций, являющихся результатом работы Комиссии, для глобальной унификации и согласования права международной торговли;

9. рекомендует Комиссии продолжать свою работу над вопросами,ключенными в ее программу работы;

10. выражает свою признательность Отделению по праву международной торговли Управления по правовым вопросам Секретариата за ту важную роль, которую оно играет в качестве основного секретариата Комиссии в содействии осуществлению программы работы Комиссии.

*112-е пленарное заседание,
11 декабря 1985 года*

40/72. Типовой закон Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о международном торговом арбитраже

Генеральная Ассамблея,

признавая полезность арбитража как метода урегулирования споров, возникающих в международных торговых отношениях,

будучи убеждена, что разработка типового закона об арбитраже, приемлемого для государств с различными правовыми, социальными и экономическими системами, способствует развитию гармоничных международных экономических отношений,

отмечая, что Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли на своей восемнадцатой сессии после должного обсуждения и продолжительных консультаций с арбитражными учреждениями и отдельными экспертами по между-

³⁴ Там же, приложение I.

³⁵ Там же, Дополнение № 17 (A/40/17), глава VI, раздел В.

³⁶ A/CN. 9/265.